

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the Chairperson of the Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission as Deputy Head Décret désignant le président de la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens comme administrateur général

SI/2009-45 TR/2009-45

Current to September 11, 2021

Last amended on January 1, 2016

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 1 janvier 2016

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on January 1, 2016. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 1 janvier 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 1 janvier 2016

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Chairperson of the Indian Residential Schools Truth and Reconciliation **Commission as Deputy Head**

TABLE ANALYTIQUE

Décret désignant le président de la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens comme administrateur général

Registration SI/2009-45 June 24, 2009

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Designating the Chairperson of the Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission as Deputy Head

P.C. 2009-934 June 9, 2009

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 11(2)(a)^a of the *Financial Administration Act*^b, hereby

- (a) repeals Order in Council P.C. 2008-798 of April 25, 2008°, effective July 1, 2009;
- **(b)** [Repealed, SI/2009-45]
- (c) repeals paragraph (b), effective January 1, 2016.

SI/2009-45; SI/2014-26, s. 3; SI/2015-61, s. 3..

Enregistrement TR/2009-45 Le 24 juin 2009

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret désignant le président de la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens comme administrateur général

C.P. 2009-934 Le 9 juin 2009

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 11(2)a)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil:

- a) abroge le décret C.P. 2008-798 du 25 avril 2008°, avec prise d'effet le 1^{er} juillet 2009;
- **b)** [Abrogé, TR/2009-45]
- c) abroge l'alinéa b), avec prise d'effet le 1^{er} janvier 2016.

TR/2009-45; TR/2014-26, art. 3; TR/2015-61, art. 3..

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on January 1, 2016 Dernière modification le 1 janvier 2016

^a S.C. 2003, c. 22, s. 8

^b R.S., c. F-11

^c SI/2008-43

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 8

^b L.R., ch. F-11

^c TR/2008-43